

Where to see?

Here you can visit the exhibition next:

Przyjmij wystawę u siebie!

Wystawa *Against the Rules – Lesbians and gays in Sport* jest wystawą objazdową. Możesz bezpłatnie i samodzielnie wynająć i wystawiać ekspozycję – ponosisz tylko koszty transportu.

Obecnie wystawa jest dostępna w językach: niemiecki, angielski, polski, słowacki, słoweński, węgierski, włoski i francuski – już niebawem pojawią się kolejne tłumaczenia wystawy.

Więcej szczegółów: www.eglsf.info/exhibition
exhibition@eglsf.info

Imprint | Publisher: Vienna Institute for International Dialogue and Cooperation (VIDC) | Möllwaldplatz 5/3, A-1040 Vienna, Austria | Editor: N. Staritz | Fotos: vitaledesign/Berlin, Fotolia.de/V. Potapova | Texts: FairPlay-VIDC, EGLSF | Graphic design: typothese.at/S. Jelic | Print: Resch KG, A-1150 Vienna



The action is partly funded by the European Commission (DG Justice) under the Fundamental Rights and Citizenship Programme.

SPRZECZNE Z ZASADAMI GEJE I LESBIJKI W SPORCIE

OBJAZDOWA WYSTAWA EUROPEJSKIEJ FEDERACJI
SPORTOWEJ GEJÓW I LESBIJEK (EGLSF)



Homofobia i rasizm wykopane z boiska!

Od 2009 roku wiele Europejskich organizacji podjęło współpracę w ramach projektu Football for Equality, który jest inicjatywą Komisji Europejskiej w ramach Programu Podstawowe Prawa Obywatelskie. W czerwcu 2011 roku rozpoczęła się druga część projektu, skoncentrowana na Europie Środkowej i Wschodniej. Tym razem została podkreślona promocja futbolu bez homofobii, rasizmu i dyskryminacji na tle religijnym.

W 2012 roku, pierwszy raz w historii, we wschodniej części Europy odbyły się Europejskie Mistrzostwa Gay&Les (EuroGames), w Budapeszcie. W tym samym czasie odbyły się Europejskie Mistrzostwa w piłce nożnej UEFA EURO 2012, których gospodarzem była Polska i Ukraina – oba wydarzenia były uwzględnione w projekcie Football for Equality – przeciwdziałanie homofobii i rasizmu, ze szczególnym uwzględnieniem Europy Środkowej i Wschodniej.

Celem jest poszerzenie świadomości poprzez działania takie jak wystawy, ponadto wymiana informacji pomiędzy społecznościami Europy Środkowej i Wschodniej, a żyjącymi w niej migrantami, grupami etnicznymi i LGBT (Lesbijki/Geje/Biseksualiści/Transseksualiści)

Projekt Football for Equality jest prowadzony przez organizację Fairplay-VIDC (Austria), we współpracy z doświadczonymi organizacjami pozarządowymi i organizacjami sportowymi takimi jak EGLSF (Europejska Federacja Sportu Gay&Les), włoska organizacja UISP, Football Supporters Europe (FSE), People Against Racism (Słowacja) oraz SPOLINT (Słowenia).

Więcej szczegółów: www.footballforequality.org

Sprzeciw dla dyskryminacji – Sport dla wszystkich

Lesbijki i Geje w sporcie to nadal temat tabu, o którym mówi się tylko za zamkniętymi drzwiami i nie poruszany na forum publicznym. Jest to najtrudniejszy obszar w społeczeństwie, udział homoseksualistów w sporcie traktowany jest za anormalny. Postawa społeczeństwa wobec seksualności nie jest brana pod uwagę w świecie sportu. Lesbijki i geje w dużej mierze nadal są ignorowani i otwarcie odrzuceni w sporcie. Różne wydarzenia społeczne, fakt że sport stał się rozrywką, a nie tylko formą treningu; wyzwolenie kobiet, powstawanie organizacji sportowych LGBT zaczynają mieć wpływ na sport w szerszym rozumieniu, dzięki temu sytuacja powoli się zmienia. Homoseksualizm nie może być już dłużej zamykany pod dywan.

Wystawa Against the Rules – Lesbian and Gay in Sport ma pomóc w usunięciu tabu homoseksualizmu w sporcie oraz zwracać uwagę na różne formy dyskryminacji mniejszości seksualnych. Jednocześnie, jest stworzona z nadzieją, że sport pozwoli lesbijkom i gejom być pewnym siebie i żyć swoim życiem.

Niemiecka wersja wystawy była zorganizowana przez SC Janus w Kolonii (Centrum Schwule Geschichte – Gay History Centre). W 2009 wystawa została przetłumaczona na angielski i zaktualizowana przez Europejską Federację Sportu Gay&Les. Jako część projektu Football for Equality wystawę aktualizowano i przetłumaczono na język włoski, słowacki, polski i słoweński w 2012 roku i będzie wystawiona w 7 miastach Europy.

